



Határozatok Tára

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE (hetedik tanács)

2023. június 22.*

„Előzetes döntéshozatal – Közös Vámtarifa – Az áruk besorolása – Kombinált Nomenklatúra – 9403 vámtarifaszám – Macskáknak szánt struktúrából álló áruk, úgynevezett »macskáknak szánt kaparófák« – Különböző anyagokból készült áruk – 1229/2013/EU és 350/2014/EU végrehajtási rendelet”

A C-24/22. sz. ügyben,

az EUMSZ 267. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a rechtbank Noord-Holland (észak-hollandiai bíróság, Hollandia) a Bírósághoz 2022. január 11-én érkezett, 2022. január 7-i határozatával terjesztett elő

a **PR Pet BV**

és

az **Inspecteur van de Belastingdienst/Douane, kantoor Eindhoven**

között folyamatban lévő eljárásban,

A BÍRÓSÁG (hetedik tanács),

tagjai: M. L. Arastey Sahún tanácselnök, F. Biltgen (előadó) és N. Wahl bírák,

főtanácsnok: G. Pitruzzella,

hivatalvezető: A. Calot Escobar,

tekintettel az írásbeli szakaszra,

figyelembe véve a következők által előterjesztett észrevételeket:

- a holland kormány képviseletében M. K. Bulterman és A. Hanje, meghatalmazotti minőségben,
- az Európai Bizottság képviseletében W. Roels és M. Salyková, meghatalmazotti minőségben,

tekintettel a főtanácsnok meghallgatását követően hozott határozatra, miszerint az ügy elbírálására a főtanácsnok indítványa nélkül kerül sor,

* Az eljárás nyelve: holland.

meghozta a következő

Ítéletet

- 1 Az előzetes döntéshozatal iránti kérelem egyrészt a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet (HL 1987. L 256., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet, 2. kötet, 382. o.) I. mellékletében szereplő, a 2016. október 6-i (EU) 2016/1821 bizottsági végrehajtási rendeletből (HL 2016. L 294., 1. o.) eredő változat szerinti Kombinált Nómenklatúra (a továbbiakban: KN) értelmezésére, másrészt pedig az egyes áruk Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolásáról szóló, 2013. november 28-i 1229/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet (HL 2013. L 322., 8. o.) és az egyes áruk Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolásáról szóló, 2014. április 3-i 350/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet (HL 2014. L 104., 4. o.) érvényességére vonatkozik.
- 2 E kérelmet a PR Pet BV és az Inspecteur van de Belastingdienst/Douane, kantoor Eindhoven (az adó- és vámhatóság eindhoveni hivatalának ellenőre, Hollandia) (a továbbiakban: vámhatóság) között a macskáknak szánt struktúrából álló áruknek, úgynevezett „macskáknak szánt kaparófák” KN alá történő tarifális besorolása tárgyában folyamatban lévő jogvita keretében terjesztették elő.

Jogi háttér

A HR

- 3 A harmonizált áruleíró és kódrendszert (a továbbiakban: HR) a később a Vámigazgatások Világszervezetévé (WCO) átalakult Vámegyütműködési Tanács állapította meg, amelyet a vámegyütműködési tanács felállításáról szóló, Brüsszelben 1950. december 15-én megkötött megállapodás hozott létre. A HR-t a Brüsszelben 1983. június 14-én elfogadott, az összehangolt áruleíró és kódrendszerről szóló nemzetközi egyezmény hozta létre (az Egyesült Nemzetek Szerződéseinek Tára, 1503. kötet, 4. o., 25910. szám [1988]), amely egyezményt – annak 1986. június 24-én kelt módosító jegyzőkönyvével együtt – az Európai Gazdasági Közösség nevében az 1987. április 7-i 87/369/EGK tanácsi határozat (HL 1987. L 198., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet, 2. kötet, 288. o.) (a továbbiakban: HR-ről szóló egyezmény) hagyott jóvá.
- 4 A WCO a HR-ről szóló egyezmény 8. cikkében meghatározott feltételek szerint jóváhagyja az ezen egyezmény 6. cikkében létrehozott HR-bizottság által elfogadott magyarázó megjegyzéseket és áruosztályozási véleményeket.
- 5 A HR-ről szóló egyezmény 3. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében minden szerződő fél kötelezettséget vállal arra, hogy tarifa- és statisztikai nómenklatúrái a HR-rel megegyeznek, oly módon, hogy először is felhasználják minden hozzátoldás és változtatás nélkül a HR valamennyi vámtarifaszáma és alszáma szövegét és a hozzájuk tartozó kódszámokat, másodsorban alkalmazzák a HR általános értelmezési szabályait, valamint az áruosztályok és árucsoportok, továbbá az alszámok valamennyi megjegyzését, és nem módosítják azok terjedelmét, harmadsorban pedig követik a HR számozási sorrendjét.
- 6 Az áruknek a KN alá történő besorolására a HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok által előírt elvek szerint kerül sor.

- 7 A HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. szabálya a következőket írja elő:
- „Ha a 2. b) szabály alkalmazásából vagy bármely más okból kifolyólag az árut első látásra két vagy több vámtarifaszám alá lehetne besorolni, a besorolást az alábbiak szerint kell elvégezni:
- a) Azt a vámtarifaszámot, amely az árut legpontosabban határozza meg, előnyben kell részesíteni azokkal a vámtarifaszámokkal szemben, amelyek általánosabb meghatározást tartalmaznak. Ha azonban a két vagy több vámtarifaszám mindegyike csak a kevert vagy összetett árukat alkotó alapanyagok vagy anyagok valamelyikére, illetve a kiskereskedelmi forgalom számára készletben kiszerelt áruk egyes darabjaira vonatkozik, akkor ezeket a vámtarifaszámokat a kérdéses árukra vonatkozóan egyformán pontosnak kell tekinteni még akkor is, ha valamelyik vámtarifaszám teljesebb és pontosabb leírást ad, mint a szóba jöhető többi.
 - b) Az áruk keverékét és azokat a különböző alapanyagokból álló, illetve különböző alkotórészekből előállított összetett árukat, valamint azokat a kiskereskedelmi forgalom számára készletben kiszerelt árukat, amelyek a 3. a) szabály alkalmazásával nem sorolhatók be, aszerint az alapanyag, illetve alkotórész szerint kell besorolni, amelyik az ilyen áru lényeges jellemzőjét meghatározza, ha ez az anyag vagy alkotórész megállapítható.
 - c) Ha az árukat a 3. a) vagy a 3. b) szabály szerint nem lehet besorolni, akkor azokat az egyaránt szóba jöhető vámtarifaszámok közül számsorrendben az utolsó alá kell besorolni.”
- 8 A HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. b) szabályára vonatkozó magyarázó megjegyzés kimondja:
- „(VI) E Szabály második előírása csak:
- (i) a keverékekre;
 - (ii) az összetett árukra, amelyek különböző alapanyagokból állnak;
- [...]
- (VIII) Az a tényező, amely az áru lényeges jellegét meghatározza, áruajták szerint változik. A jelleg meghatározható pl. az alapanyag vagy alkotórész természete, terjedelme, mennyisége, súlya vagy értéke, vagy az alkotó alapanyagok az áru felhasználásában betöltött szerepe szerint.
- [...]”
- 9 A HR „Fa és faipari termékek; faszén; parafa és parafaárúk; szalmából, eszpartófüből vagy más fonásanyagokból készült áruk; kosárkötő és fonásárúk” című IX. áruosztálya többek között a „Fa és faipari termékek; faszén” elnevezésű 44. árucsoportot tartalmazza.
- 10 A HR „Más faáru” című 4421 vámtarifaszám a következő vámtarifaalszámokat tartalmazza:
- „4421 10 – Ruhaakasztó
- 4421 9 – Más
- 4421 91 – – Bambusznádból

4421 99 – – Más”

11 A HR „Textilipari alapanyagok és textilárúk” című XI. áruosztálya magában foglalja többek között a „Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinég, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült árúk” című 56. árucsoportot.

12 A HR „Fonalból, az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó szalagból vagy hasonlóból készült áru, máshol nem említett zsinég, kötél, hajókötél és kábel” című 5609 vámtarifaszáma a következő vámtarifaalszámokat tartalmazza:

„5609 00 – Fonalból, az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó szalagból vagy hasonlóból készült áru, máshol nem említett zsinég, kötél, hajókötél és kábel”

13 A HR 5609 vámtarifaszámra vonatkozó magyarázó megjegyzés értelmében:

„Ide tartoznak az 50–55. Árucsoportba tartozó fonalból készült árúk, az 5404 vagy 5405 vtsz. alá tartozó szalagból vagy hasonlóból készült cikkek, valamint az 5607 vtsz. alá tartozó zsinégből, kötélből, hajókötélből vagy kábelből készült termékek, a Nómenklátúra más vtsz. alatt részletesebben meghatározott árúk kivételével. [...]”

14 A HR XI. áruosztálya tartalmazza továbbá a „Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és használt textiláru; rongy” című 63. árucsoportot.

15 A HR „Más készáru, beleértve a szabásmintát is” címet viselő 6307 vámtarifaszám a következő vámtarifaalszámokat tartalmazza:

„6307 10 – Padló-, edény-, portörlő ruha és hasonló tisztítóruhák

6307 20 – Mentőmellény és mentőöv

6307 90 – Más”

16 A HR „Különféle árúk” című XX. áruosztálya magában foglalja többek között annak „Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett lámpák és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek” című 94. árucsoportját.

17 A HR 94. árucsoportjára vonatkozó magyarázó megjegyzésekben szereplő általános rendelkezések többek között a következőket mondják ki:

„[...]”

2. A 9401–9403 vtsz. alatt említett bútorok (a bútorrészek kivételével) akkor sorolhatók be e vtsz.-ok alá, ha azok csak padlóra vagy földre állítva használhatók.

Az alábbi árúkat azonban akkor is ide kell besorolni, ha azokat falra függesztve, rögzítve vagy egymásra helyezve használják:

(a) Szekrény, könyvespolc, más polcos bútor (ideértve a falhoz való rögzítést szolgáló támaszokkal együtt bemutatott egyetlen polcot is) és elemes bútor;

(b) Ülőbútor és ágy.”

- 18 A HR „Ülőbútor (a 9402 vtsz. alá tartozó kivételével), ággyá átalakítható ülőbútor is, és ezek alkatrészei ” címet viselő 9401 vámtarifaszáma a következő vámtarifaalszámokat tartalmazza:

„[...]

9401 50 – Ülőbútor nádból, fűzfavesszőből, bambusznádból vagy hasonló anyagból:

[...]

9401 60 – Más favázás ülőbútor:

9401 61 – Kárpitozott

[...]”

- 19 A HR „Más bútor és alkatrészei” című 9403 vámtarifaszámának szövege a következő:

„9403 10 – Hivatali fémbútor:

[...]

9403 40 – Fa konyhabútor:

9403 50 – Fa hálósobabútor

[...]

9403 8 – Bútor más anyagból, beleértve a nádból, fűzfavesszőből, bambusznádból vagy hasonló anyagból készült bútort is:

9403 82 – – Bambusznádból

9403 83 – Rotangnádból

9403 89 – Más:

9403 90 – Alkatrész:”

- 20 A HR 9403 vámtarifaszámra vonatkozó magyarázó megjegyzés értelmében:

„E vtsz. alá tartoznak az előző vtsz.-ok alatt nem említett bútorok és ezek részei. Ide tartoznak az általános használatú bútorok (pl. pohárszék, vitrin, asztal, telefonasztalka, íróasztal, szekreter, könyvszekrény és más polcos bútorok (ideértve a falhoz való rögzítést szolgáló támaszokkal együtt bemutatott egyetlen polcot is), stb.) és a különleges célra szolgáló bútorok is.

Ilyenek:

- (1) Lakások, szállodák stb. részére bútorok; mint például fiókos szekrény, fehérenemű szekrény, élelmiszerszekrény, (komód), szekreter, éjjeli szekrény, virágállvány, toaletasztal, ruhásszekrény, előszobafal, esernyőtartó, pohárszék, konyhaszekrény, edénypolc; mosdóállvány; éjjeli szekrény, ágy, (szekrény ágy, táborigy, összehajtható ágy, hajóágy stb.); kézimunkaasztal, puff és zsámoly (hintamozgásra alkalmas is), kialakításuknál fogva a láb pihentetésére szolgálnak; kályhaellenző; spanyolfal (paraván); lábazon álló hamutartó; zeneszekrény, kottaállvány; járóka, tálaló tolókocsi (melegítőlappal ellátott is).

[...]

Nem tartoznak e vtsz. alá:

- (a) Utazóláda, bőrönd és hasonlók, amelyeknek nincs bútor jellegük (4202 vtsz.).

[...]

A KN

- 21 Az Európai Unióba importált áruk vámtarifális besorolását a HR-en alapuló KN szabályozza.
- 22 A KN-nek a „[b]evezető rendelkezéseket” tartalmazó első részében található az „[á]ltalános szabályokat” magában foglaló I. szakasz, amelynek „A [KN] értelmezésére vonatkozó általános szabályok” című A. pontja a következőképpen rendelkezik:

„Az áruknak a [KN-ba] történő besorolására a következő elvek az irányadók.

1. Az áruosztályok, árucsoportok és árualcsoportok címe csak a hivatkozások megkönnyítésére szolgál; jogi szempontból az áruk besorolását a vámtarifaszámokban szereplő árumegnevezések és az azokhoz kapcsolódó, az áruosztályokhoz, illetve az árucsoportokhoz tartozó Megjegyzések alapján, valamint – ha az adott vámtarifaszám vagy Megjegyzés eltérően nem rendelkezik – a következő rendelkezések alapján kell meghatározni.
2. [...]
 - b) A vámtarifaszámok szövegében valamely alapanyagra vagy anyagra történő minden hivatkozást úgy kell érteni, hogy az alapanyagnak vagy anyagnak más alapanyaggal vagy anyaggal való keverékére vagy összetételére is vonatkozik. Az egy adott alapanyagból vagy anyagból előállított árura történő minden hivatkozást úgy kell érteni, hogy az a teljes egészében vagy részben ilyen alapanyagból vagy anyagból készült árura is vonatkozik. Az egynél több alapanyagból vagy anyagból álló áruk besorolásánál a 3. szabályban foglalt elvek szerint kell eljárni.
3. Ha a 2. b) szabály alkalmazásából vagy bármely más okból kifolyólag az árut első látásra két vagy több vámtarifaszám alá lehetne besorolni, a besorolást az alábbiak szerint kell elvégezni:
 - a) Azt a vámtarifaszámot, amely az árut legpontosabban határozza meg, előnyben kell részesíteni azokkal a vámtarifaszámokkal szemben, amelyek általánosabb meghatározást tartalmaznak. Ha azonban a két vagy több vámtarifaszám mindegyike csak a kevert vagy összetett árukat alkotó alapanyagok vagy anyagok valamelyikére [...] vonatkozik, akkor

ezeket a vámtarifaszámokat a kérdéses árukra vonatkozóan egyformán pontosnak kell tekinteni még akkor is, ha valamelyik vámtarifaszám teljesebb és pontosabb leírást ad, mint a szóba jöhető többi.

- b) Az áruk keverékét és azokat a különböző alapanyagokból álló, illetve különböző alkotórészekből előállított összetett árukat, valamint azokat a kiskereskedelmi forgalom számára készletben kiszerelt árukat, amelyek a 3. a) szabály alkalmazásával nem sorolhatók be, aszerint az alapanyag, illetve alkotórész szerint kell besorolni, amelyik az ilyen áru lényeges jellemzőjét meghatározza, ha ez az anyag vagy alkotórész megállapítható.

[...]

- 23 A KN „Vámtarifa” című második része tartalmazza többek között a „Fa és faipari termékek; faszén; parafa és parafa áruk; szalmából, eszpartófűből vagy más fonásanyagokból készült áruk; kosárkötő- és fonásárúk” című IX. áruosztályt. Ezen áruosztály tartalmazza az „Fa és faipari termékek; faszén” című 44. árucsoportot.

- 24 A KN 4421 vámtarifaszámának a szövege a következő:

„4421	Más faáru:
4421 10 00	– Ruhaakasztó
	– Más:
4421 91 00	Bambusznádból
4421 99	Más:
4421 99 10	Rostlemezből
	[...]

- 25 A KN második része tartalmazza továbbá a „Textilipari alapanyagok és textilárúk” című XI. áruosztályt, amely magában foglalja többek között e nomenklátúra „Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsineg, kötél, hajókötél és kábel, valamint ezekből készült áruk” című 56. árucsoportját.

- 26 A KN 5609 vámtarifaszámának a szövege a következő:

„Fonalból, az 5404 vagy az 5405 vtsz. alá tartozó szalagból vagy hasonlóból készült áru, máshol nem említett zsineg, kötél, hajókötél és kábel”.

- 27 A KN „Más készáru textilanyagból; készletek; használt ruha és használt textiláru; rongy” szintén e nomenklátúra XI. áruosztályába tartozik.

- 28 A KN 63. árucsoportjára vonatkozó magyarázó megjegyzések többek között a következőket írják elő:

„1. Az I. árualcsoport csak a textilanyagból készült készárúkra vonatkozik.

2. Nem tartozik az I. árualcsoportba:

- a) az 56–62. árucsoportba tartozó áru; vagy

[...]

29 A KN 6307 vámtarifaszámának a szövege a következő:

„6307	Más készáru, beleértve a szabásmintát is
[...]	[...]
6307 90	– Más:
6307 90 10	– – Kötött vagy hurkolt
	– – Más
6307 90 91	– – – Nemezsből
[...]	[...]”

30 A KN második része tartalmazza a „Különféle gyártott árucikkek” címet viselő XX. áruosztályt is, amelyben található az alábbi címet viselő 94. árucsoport: „Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett lámpatestek és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek”.

31 A KN 94. árucsoportjára vonatkozó magyarázó megjegyzések 2. pontja értelmében:

„A 9401–9403 vtsz. alatt említett árucikkek (az alkatrészek kivételével) akkor sorolhatók be e vtsz.-ok alá, ha azok csak padlóra vagy földre állítva használhatók.

Az alábbi árukat azonban akkor is a fenti vámtarifaszámok alá kell besorolni, ha azokat falra függesztve, rögzítve vagy egymásra helyezve használják:

- a) szekrény, könyvespolc, más polcos bútor (ideértve a falhoz való rögzítést szolgáló támaszokkal együtt bemutatott egyetlen polcot is) és bútorelem;
- b) ülőbútor és ágy.”

32 A KN 9401 vámtarifaszámának a szövege a következő:

„9401	Ülőbútor (a 9402 vtsz. alá tartozó kivételével), ágygá átalakítható ülőbútor is, és ezek alkatrészei
[...]	[...]
9401 40 00	[...]
	– Ülőbútor nádból, fűzfavesszőből, bambusznádból vagy hasonló anyagból
[...]	[...]
9401 61 00	– – Kárpitozott
[...]	[...]”

33 A KN 9403 vámtarifaszámának szövege a következő:

„9403	Más bútor és alkatrészei:
9403 10	– Hivatali fémbútor
[...]	[...]
9403 40	– Fa konyhabútor
[...]	[...]
9403 50 00	– Fa hálósobabútor
[...]	[...]
9403 70 00	[...]
[...]	– Bútor más anyagból, beleértve a nádból, fűzfavesszőből, bambusznádból vagy hasonló anyagból készült bútort is
[...]	[...]
9403 90	– Alkatrész
9403 90 10	– – Fémből
9403 90 30	– – Fából
9403 90 90	– – – Más anyagból”

Az 1229/2013 végrehajtási rendelet

- 34 A KN egységes alkalmazásának biztosítása céljából a Bizottság elfogadta az 1229/2013 végrehajtási rendeletet, amely annak 3. cikkének megfelelően 2013. december 3-án lépett hatályba.
- 35 Az 1229/2013 végrehajtási rendelet a mellékletének megfelelően többek között a következő okokból sorolta be a macskáknak szánt struktúrából álló, „macskáknak szánt kaparófa” elnevezésű árut a KN 6307 90 98 vámtarifaalszám alá:

„Objektív jellemzői alapján az árucikket macskák számára készítették. Rendeltetése, hogy a macskák figyelmének felkeltésével távol tartsa őket a bútoroktól, amelyeket máskülönben összekarmolnának vagy birtokba vennének.

A 9403 vámtarifaszám alá, bútorként való besorolás kizárt, mivel ez a vámtarifaszám más jellegű termékekre vonatkozik, úgy mint a magánlakásokban, szállodákban, irodákban, iskolákban, templomokban, üzletekben, laboratóriumokban stb. használatosak (lásd még a 9403 vámtarifaszámhoz tartozó HR-magyarázatot).

A 9503 vámtarifaszám alá, játékként való besorolása szintén kizárt [...]

[...]

A textilanyag alapvetően fontos a macskák érdeklődésének felkeltéséhez (például hogy körmeiket kaparják azon, üljenek rajta, játsszanak vele), következésképpen alapvetően fontos ahhoz, hogy az árucikk macskák karomkoptató- és játszóalkalmatosságaként funkcionálhasson. Így a [KN] értelmezésére vonatkozó 3. b) általános szabály értelmében a textilanyag (nem pedig a fa, a karton vagy a műanyag) határozza meg az árucikk lényeges jellemzőjét.

[...]

Következésképpen a szizálszövetből, bolyhos szövetből és szintetikus szálból készült, nemezsel bélelt szövetből álló készáru a 6307 vámtarifaszám alá kell besorolni.

Az árucikket ezért a [KN] 6307 90 98 vámtarifaszám alá, textilanyagból készült más készáruként kell besorolni.”

A 350/2014 végrehajtási rendelet

- 36 A KN egységes alkalmazásának biztosítása céljából a Bizottság elfogadta a 350/2014 végrehajtási rendeletet, amely annak 3. cikkének megfelelően 2014. április 8-án lépett hatályba.
- 37 E rendelet melléklete szerint a macskáknak szánt struktúrából álló, úgynevezett „macskáknak szánt kaparófa” árut a KN 6307 90 98 vámtarifaszám alá sorolta be többek között az alábbi okokból:

„Objektív jellemzői alapján az árucikk rendeltetése, hogy a macskák figyelmének felkeltésével távol tartsa azokat a bútoroktól, amiket máskülönben összekarmolnának vagy birtokba vennének.

A 9403 vámtarifaszám alá, bútorként való besorolás kizárt, mivel ez a vámtarifaszám más jellegű termékekre vonatkozik, úgymint a magánlakásokban, szállodákban, irodákban, iskolákban, templomokban, üzletekben, laboratóriumokban stb. használatosak (lásd még a 9403 vámtarifaszámhoz tartozó HR-magyarázatot).

A 9503 vámtarifaszám alá, játékként való besorolás szintén kizárt [...]

[...]

A textilanyag (a textilszövet és a szizálszövet) alapvetően fontos a termék rendeltetésszerű használatához, mivel felkelti a macskák érdeklődését, amik például karmaikat élezhetik, ülhetnek, alhatnak a terméken, vagy játszhatnak vele. Ezért a [KN] értelmezésére vonatkozó 3. b) általános szabály értelmében a textilanyag (és nem a fa vagy a papírkarton) határozza meg az árucikk lényeges jellegét.

[...]

Mivel nem meghatározható, hogy a szizál vagy a szőtt textilanyag lényegesebb a macskák figyelmének felkeltése szempontjából, a [KN] értelmezésére vonatkozó 3. b) általános szabály értelmében úgy tekintendő, hogy a textilszövet nagyobb mennyisége és az általa a macskák számára biztosított tevékenységek szélesebb köre határozza meg az árucikk lényeges jellegét (lásd még a [KN] értelmezésére vonatkozó 3. b) általános szabályhoz tartozó HR-magyarázatot, [VIII. áruosztály]).

Mivel a textilszövet varrással kerül összeállításra, a XI. áruosztályhoz tartozó Megjegyzések 7. f) pontja értelmében, az szövetből készült textil készáru.

Az árucikket ezért a [KN] 6307 90 98 vámtarifaszám alá, textilanyagból készült más készáruként kell besorolni.”

Az alapeljárás és az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

- 38 A 2016. szeptember 12. és 2017. augusztus 28. közötti időszakban a PR Pet hét vámáru-nyilatkozatot nyújtott be macskáknak szánt struktúrából álló áruk, úgynevezett „macskáknak szánt kaparófák” (a továbbiakban: szóban forgó áruk) szabad forgalomba bocsátása céljából, amelyeket a KN 4421 vámtarifaszám két vámtarifaalszáma alá sorolt be.
- 39 Egy 2017-ben végzett hatósági ellenőrzést követően a vámhatóság megállapította, hogy a szóban forgó áruk tarifális besorolása téves, és azokat azon anyag jellege okán, amellyel azokat bevonták, a KN 5609 0000 00 vagy a KN 6307 9098 90 vámtarifaalszám alá kell besorolni. 2017. december 28-i határozatával a vámhatóság következésképpen vám címén 10 699,26 euró összeg megfizetését követelte a PR Pet-től, 2018. november 22-i határozatával pedig elutasította a PR Pet e vámmegállapító határozattal szemben benyújtott panaszát.
- 40 A PR Pet ezen elutasító határozattal szemben keresetet indított a kérdést előterjesztő bíróság, a rechtbank Noord-Holland (észak-hollandiai bíróság, Hollandia) előtt, arra hivatkozva, hogy ellentétben azzal, amit a vámáru-nyilatkozataiban állított, a szóban forgó árukat a KN értelmezésére vonatkozó általános szabályok 1. szabálya alapján a KN 94. árucsoportjába tartozó „bútoroknak” kell minősíteni, mivel azokat macskáknak szánják, és lakóhelyiségek kialakítására szolgálnak. Ezen árukat pontosabban mint a KN 9403, illetve 9401 vámtarifaszáma alá tartozó „más bútor és alkatrészeiként” vagy „ülőbútoroként” kell besorolni. Ennek hiányában a szóban forgó árukat a KN 4421 vámtarifaszáma alá tartozó „faárúnak” kell tekinteni. A PR Pet szerint az ilyen besorolást megerősítik a belga és a német vámhatóságok által 2019. január 25-én, illetve 2020. január 15-én kiadott kötelező érvényű tarifális felvilágosítások (KTF), amelyek a szóban forgó árukkal összehasonlítható termékeket a KN 9401 6100 és 4421 9999 99 vámtarifaalszámai alá sorolják be.
- 41 A vámhatóság vitatja ezt az érvelést, és azt állítja, hogy a szóban forgó áruknak a KN értelmezésére vonatkozó általános szabályok 1. szabálya alapján történő besorolása kizárt. E szolgálat szerint ezen áruk nem ugyanolyan jellegűek, mint a KN 94. árucsoportjába tartozó „bútorok”, mivel azokat macskák általi használatra szánják. Ennélfogva azokat az említett szabályok 3. b) szabályának, valamint az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendeletnek megfelelően azon anyag alapján kell besorolni, amely azok lényeges jellemzőjét meghatározza.
- 42 A kérdést előterjesztő bíróság emlékeztet arra, hogy jogi szempontból a tarifális besorolást a vámtarifaszámok és alszámok, az áruosztályokhoz és árucsoportokhoz tartozó megjegyzések, valamint az általános besorolási szabályok szövege alapján kell meghatározni, és hogy a Bíróság állandó ítélkezési gyakorlatából az következik, hogy a jogbiztonság és az ellenőrzések elősegítése érdekében az áruk tarifális besorolásának meghatározó feltételeit általában az áruk objektív jellemzői és tulajdonságai között kell keresni, amint azokat a KN vámtarifaszámok és az áruosztályok, illetve árucsoportok megjegyzései meghatározzák. Egyébiránt a Bíróság már

megállapította, hogy a termék rendeltetése objektív kritériumot képezhet a vámbesoroláshoz, feltéve, hogy ez a rendeltetés az említett termék velejárója, és hogy a termék jellemzőire és objektív tulajdonságaira való hivatkozással meg kell tudni ítélni a velejáró jelleget.

- 43 A jelen ügyben a kérdést előterjesztő bíróság megállapítja, hogy a szóban forgó áruk vagy alapra vagy törzsre helyezett egy vagy több oszlopból vagy henger alakú, zsineggel vagy szizálszőnyeggel körbetekert formákból állnak. Ezen elemekhez adott esetben egy vagy több plüssszövetrel bevont doboz, csepp formájú tér, vagy több kosár vagy platform csatlakoztatható. Csak az egyik szóban forgó áru nem tartalmaz alapot vagy törzset, és egy nyílással ellátott, három falában álló plüssszövetrel bevont dobozból áll. E bíróság ebből azt a következtetést vonja le, hogy objektív jellemzőikre tekintettel a szóban forgó áruk arra szolgálnak, hogy a macskák számára olyan helyet biztosítsanak, amelyet a macskáknak egy helyiségben tartanak fenn, ahol a macskák karmaikat élezhetik, leülhetnek vagy lefeküdhhetnek, és amelyen vagy amelyben játszhatnak.
- 44 Mivel a KN 9403 vámtarifaszáma a „más bútor és alkatrészeit” említi, és mivel a HR 94. árucsoportjára vonatkozó magyarázó megjegyzések nagyon tágan határozzák meg az „bútor” fogalmát, így e fogalom magában foglalhatja többek között az olyan könyvszekrényt is, amelynek rendeltetése a könyvek elhelyezésének lehetővé tétele, a kérdést előterjesztő bíróság nem zárja ki, hogy a szóban forgó áruk az e vámtarifaszám értelmében vett „bútornak” minősüljenek, mivel azok arra is szolgálnak, hogy egy lakóhelyiségben helyezték el, és lehetővé teszik a macskák „elhelyezését”, abban az értelemben, hogy a macskáknak ebben a helyiségben való elhelyezését biztosítják, és olyan, a padlóra elhelyezendő, mozgatható tárgyacról van szó, amelyek más vámtarifaszám alá nem tartoznak, és amelyeket arra szántak, hogy elsődlegesen használati céllal helyiséget rendezzenek be vele. E minősítést az említett bíróság szerint megerősítik a HR magyarázó megjegyzéseinek különböző nyelvi változataiban használt kifejezések.
- 45 A kérdést előterjesztő bíróság ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a szóban forgó áruknak a KN 9403 vámtarifaszám alá történő besorolása ellentétes az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendelet szövegével, mivel e rendeletek kifejezetten megjelölik, hogy „a 9403 vámtarifaszám alá, bútorként való besorolás kizárt, mivel ez a vámtarifaszám más jellegű termékekre vonatkozik, úgymint a magánlakásokban [...] használatosakra”. Márpedig e végrehajtási rendeletek a szóban forgó árukkal összehasonlítható áruk tarifális besorolására vonatkoznak. Ebből a Bíróság ítélkezési gyakorlatának megfelelően az következik, hogy azok analógia útján alkalmazandók az e bíróság elé terjesztett helyzetre.
- 46 Az említett bíróság rámutat arra, hogy bár a 350/2014 végrehajtási rendelet indokolásából kitűnik, hogy maguk a „macskáknak szánt kaparófák” nem minősíthetők „bútoroknak”, mivel rendeltetésük az, hogy – a macskák arra ösztönzésével, hogy a „macskáknak szánt kaparófát” használva leüljenek és élesítsék körmeiket – védjék azokat, ez az értelmezés nem veszi figyelembe azt a tényt, hogy a bútorok eltérő rendeltetésűek lehetnek, és nem következik a KN 9401 és 9403 vámtarifaszám szövegéből vagy az ahhoz kapcsolódó magyarázó megjegyzésekből. Így sem az 1229/2013 vagy a 350/2014 végrehajtási rendelet, sem pedig az említett vámtarifaszámok vagy az azokhoz kapcsolódó magyarázó megjegyzések nem jelzik, hogy a szóban forgó áruk mennyiben különböznek az ott említett bútoroktól.
- 47 E körülmények között a kérdést előterjesztő bíróság egyrészt arra keresi a választ, hogy a szóban forgó áruk a KN 9403 vámtarifaszáma alá tartozó „bútorként” sorolhatók-e be, vagy az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendeletre tekintettel kizárt az ilyen besorolás. Másrészt felmerül a kérdés, hogy az e kérdésekre adandó választól függően meg kell-e kérdőjelezni e végrehajtási rendeletek érvényességét.

48 E körülmények között a rechtbank Noord-Holland (észak-hollandi bíróság, Hollandia) úgy határozott, hogy az eljárást felfüggeszti, és előzetes döntéshozatal céljából a következő kérdéseket terjeszti a Bíróság elé:

- „1) Úgy kell-e értelmezni a [KN] 9403 vámtarifaszámot, hogy a különböző anyagokból készült, macskáknak szánt kaparófák, amelyeknek az a rendeltetése, hogy (lakó)helyiségekben a padlóra helyezték és ott hagyják azokat, hogy a macskák azokra felmászhatnak, ráülhessenek, ráfeküdhessenek, és azokon karmaikat élezhessék, nem tartoznak e vámtarifaszám alá, mivel a [z 1229/2013 és a 350/2014/EU végrehajtási rendelet] értelmében más típusú [árúknak] minősülnek? Amennyiben a [KN] 9403 vámtarifaszám alá történő besorolást kizáró másik típusról van szó, mi jellemzi ezt a másik típust?
- 2) Az első kérdésre adott válasz érinti-e a [z 1229/2013 és a 350/2014/EU végrehajtási rendelet] érvényességét?”

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdésekről

Az első kérdéstről

- 49 Első kérdésével a kérdést előterjesztő bíróság lényegében arra vár választ, hogy a KN-t úgy kell-e értelmezni, hogy „bútorként” e nomenklátúra 9403 vámtarifaszáma alá tartozik az úgynevezett „macskáknak szánt kaparófák” áru, amely az esettől függően különböző anyagokkal borított szerkezetből áll, és amelynek célja, hogy a macskák számára saját helyet biztosítson, és amelyen a macskák többek között letelepedhetnek, jászhatnak és körmeiket élesíthetik.
- 50 Emlékeztetni kell arra, hogy az állandó ítélkezési gyakorlat szerint, ha a Bíróság elé tarifális besorolással kapcsolatban terjesztenek előzetes döntéshozatal iránti kérelmet, a Bíróság feladata inkább az, hogy megvilágítsa a nemzeti bíróság számára azokat a szempontokat, amelyek alapján lehetővé válik az utóbbi számára, hogy a szóban forgó árukat helyesen sorolja be a KN alá, mintsem hogy a Bíróság maga végezze el ezt a besorolást, annál is inkább, mivel nem áll feltétlenül rendelkezésére az ehhez szükséges valamennyi adat. Úgy tűnik tehát, hogy a nemzeti bíróság mindenképpen kedvezőbb helyzetben van ennek elvégzéséhez (2019. május 15-i Korado ítélet, C-306/18, EU:C:2019:414, 33. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).
- 51 A kérdést előterjesztő bíróság feladata tehát az alapügy tárgyát képező áruknak a Bírósághoz előterjesztett kérdésekre adott válasz elemeire tekintettel történő besorolása.
- 52 Ahhoz, hogy hasznos választ lehessen adni a kérdést előterjesztő bíróság számára, mindenekelőtt hangsúlyozni kell, hogy a KN értelmezésére vonatkozó általános szabályok előírják, hogy az áruk besorolását a vámtarifaszámok megnevezései és az azokhoz kapcsolódó, az áruosztályokhoz, illetve az árucsoportokhoz tartozó megjegyzések alapján kell meghatározni, mivel az áruosztályok, árucsoportok és árualcsoportok címeit csak jelzésértékűeknek kell tekinteni. A HR és KN magyarázó megjegyzései, bár nincs kötelező erejük, fontos eligazítást nyújtanak az egyes vámtarifaszámok tartalmának értelmezéséhez (lásd ebben az értelemben: 2019. május 15-i Korado ítélet, C-306/18, EU:C:2019:414, 35. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).
- 53 Az állandó ítélkezési gyakorlat szerint a jogbiztonság és az ellenőrzések elősegítése érdekében az áruk tarifális besorolásának meghatározó feltételeit általában azok objektív jellemzői és tulajdonságai között kell keresni, amint azokat a KN vámtarifaszáma és az áruosztályok, illetve

- árucsoportok megjegyzései meghatározzák. Valamely termékek rendeltetése a besorolás objektív szempontját képezheti, amennyiben az szorosan az említett termékhez tartozik, amely kötődést a termék objektív jellemzői és tulajdonságai alapján kell értékelni (lásd ebben az értelemben: 2019. május 15-i Korado ítélet, C-306/18, EU:C:2019:414, 36. és 37. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).
- 54 A KN 9403 vámtarifaszámának szövegéből az következik, hogy e vámtarifaszám alá tartoznak a „bútorok és ezek alkatrészei, az ülőbútor, az orvosi, sebészeti, fogorvosi vagy állatorvosi bútorok kivételével”, amelyek e nómenklatúra 9401, illetve 9402 vámtarifaszáma alá tartoznak.
- 55 A KN 9403 vámtarifaszám alá tartozik a hivatali fémbútor (9403 10 vámtarifaalszám), más fémbútorok, mint például az ágy (9403 20 vámtarifaalszám), a hivatali fabútor (9403 30 vámtarifaalszám), a fa konyhabútor (9403 40 vámtarifaalszám), a fa hálósobabútor (9403 50 vámtarifaalszám), más fabútorok, pl. az ebédlőben és nappali szobában vagy az üzletekben használt fabútor (9403 60 vámtarifaalszám), a műanyag bútor (9403 70 vámtarifaalszám), bútor más anyagból, beleértve a nádból, fűzfavesszőből, bambusznádból vagy hasonló anyagból készült bútort is (9403 80 vámtarifaalszám), valamint e bútorok alkatrészei (9403 90 vámtarifaalszám).
- 56 Ennélfogva meg kell állapítani, hogy a KN 9403 vámtarifaszáma alá tartozó termékek közös jellemzője, hogy irodák, konyhák, hálósobák, ebédlők, nappalik vagy üzletek bútorozására szolgálnak. Márpedig az ilyen helyek közös vonása az, hogy azokat emberek foglalják el.
- 57 Ezenkívül a HR-nek a 9403 vámtarifaszámra vonatkozó magyarázó megjegyzéséből lényegében az következik, hogy az e vámtarifaszám alá tartozó „bútorok” közé tartoznak azok a termékek, amelyek általában különböző helyeken használhatók, mint például a szekrények, asztalok, telefontartók, íróasztalok, könyvespolc vagy polcos bútor, valamint a kifejezetten a lakásokhoz, szállodákhoz vagy más szálláshelyekhez tervezett lakberendezési cikkek, mint például fiókos szekrény, fehérnemű- vagy élelmiszerszekrény, szekreter, éjjeli szekrény, pohárszék, ágy, a láb pihentetésére szolgáló puff és zsámoly. Márpedig e termékek mindegyikét emberi felhasználásra szánják.
- 58 Ebből következik, hogy a KN 9403 vámtarifaszám alá tartoznak azok az áruk, amelyek arra szolgálnak, hogy egy, az ember által elfoglalt helyet az utóbbi által történő használatra bebútorozzanak.
- 59 A jelen esetben a szóban forgó áruk célja nem a macskák „elhelyezése”, mint ahogyan az a könyvszekrényben található könyvekkel történik, hanem, hogy olyan saját helyet biztosítsunk számukra, ahol ülve vagy fekvé elhelyezkedhetnek, játszhatnak vagy karmaikat élezhetik. Ennélfogva az ilyen áruk nem minősíthetők a KN 9403 vámtarifaszáma alá tartozó „bútoroknak”.
- 60 Lehetővé kell tehát tenni a kérdést előterjesztő bíróság számára annak meghatározását, hogy a szóban forgó áruk mely más KN-vámtarifaszám alá sorolhatók be.
- 61 A jelen ügyben az előzetes döntéshozatal iránti kérelemből kitűnik, hogy a szóban forgó áruk összetett áruk.
- 62 E tekintetben emlékeztetni kell arra, hogy a KN értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. szabálya előírja az abban az esetben alkalmazandó besorolási módszereket, ha valamely áru e rendszer több vámtarifaszáma alá tartozik. E szabály a)–c) pontja olyan értelmezési módokat ír

- elő, amelyek mindegyike az előzőhöz képest másodlagos jellegű abban az értelemben, hogy e módok valamelyikéhez csak akkor lehet folyamodni, ha az alfanumerikus sorrendben azt megelőző módszer nem tette lehetővé az érintett áru tarifális besorolásának meghatározását.
- 63 A HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. a) szabálya kimondja, hogy azt a vámtarifaszámot, amely az árut legpontosabban határozza meg, előnyben kell részesíteni azokkal a vámtarifaszámokkal szemben, amelyek általánosabb meghatározást tartalmaznak. Ha azonban a két vagy több vámtarifaszám mindegyike csak a kevert vagy összetett árukat alkotó alapanyagok vagy anyagok valamelyikére vonatkozik, akkor ezeket a vámtarifaszámokat a kérdéses árukra vonatkozóan egyformán pontosnak kell tekinteni még akkor is, ha valamelyik vámtarifaszám teljesebb és pontosabb leírást ad, mint a szóba jöhető többi.
- 64 Az előzetes döntéshozatalra utaló végzésből és a Bírósághoz benyújtott iratokból következik, hogy a szóban forgó áruk több részből állnak, amelyek pontos összetétele nincs meghatározva, és amelyek különböző anyagokkal, nevezetesen szizál zsineggel, szótt szizállal, vízijácint- vagy szövetfonallal (plüssszövet, szövött szövet, poliészter, nemez vagy szintetikus szálak) vannak bevonva. Márpedig ez utóbbi anyagok mindegyike a KN különböző vámtarifaszámai alá tartozik. Ennélfogva nem zárható ki, hogy a KN érintett vámtarifaszámait úgy lehet tekinteni, mint amelyek mindegyike a szóban forgó árukat alkotó anyagoknak csak egy részére vonatkozik, és így e vámtarifaszámok egyike sem tekinthető a HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. a) szabálya értelmében a legpontosabb vámtarifaszámnak.
- 65 Ha a kérdést előterjesztő bíróság arra a következtetésre jut, hogy valóban ez a helyzet, a szóban forgó áruk tarifális besorolása céljából a KN értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. b) pontját kell alkalmazni, amely szerint az áruk keverékét, a különböző alapanyagokból álló, illetve különböző alkotórészekből előállított azon árukat, amelyek e nomenklátúra 3. a) szabálya alapján nem sorolhatók be, aszerint az alapanyag, illetve alkotórész szerint kell besorolni, amelyek az ilyen áru lényeges jellemzőjét meghatározza, ha ez az anyag vagy alkotórész megállapítható.
- 66 E 3. szabály értelmében a termék tarifális besorolása érdekében meg kell állapítani, hogy az alkotóelemek közül melyik adja a termék lényeges jellemzőjét, amelyet annak megvizsgálásával lehet meghatározni, hogy a termék az egyik vagy másik összetevője nélkül is megtartja-e a jellemző tulajdonságait. Amint arra a HR 3. b) általános szabályra vonatkozó magyarázó megjegyzésének VIII. pontja is rámutat, a termék lényeges jellemzőjét meghatározó szempont a termék fajtájától függően lehet például az alapanyag vagy alkotórész természete, terjedelme, mennyisége, súlya vagy értéke, illetve valamelyik alapanyag az e termékek felhasználásában betöltött szerepe (2021. június 3-i BaleyBio ítélet, C-76/20, EU:C:2012:441, 65. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).
- 67 A jelen ügyben meg kell állapítani, hogy mivel azok az anyagok, amelyek a szóban forgó árukat befedik, azaz a modellek szerint a szizál zsinég, szótt szizál, vízijácint- vagy szövetfonal (plüssszövet, szövött szövet, poliészter, nemez vagy szintetikus szál), lehetővé teszi a macskák számára, hogy azokat többek között mászáshoz, karmaik élezéséhez, játszáshoz vagy pihenéshez használják, úgy tűnik, hogy ez az anyag adja ezen anyagok lényeges jellemzőjét. A kérdést előterjesztő bíróság feladata annak vizsgálata, hogy valóban ez a helyzet áll-e fenn, és igenlő válasz esetén ezen anyagok jellegének meghatározása, annak megállapítása, hogy az említett anyagok közül melyik van jelen többségükben, és a szóban forgó árukat a KN megfelelő vámtarifaszáma alá kell besorolnia. Ha az említett anyagok egyenlő arányban vannak jelen, a HR értelmezésére vonatkozó általános szabályok 3. c) pontja alapján a szóban forgó árukat az egyaránt szóba jöhető vámtarifaszámok közül számsorrendben az utolsó alá kell besorolni.

68 Következésképpen az első kérdésre azt a választ kell adni, hogy a KN-t úgy kell értelmezni, hogy nem tartozik a KN 9403 vámtarifaszáma alá az úgynevezett „macskáknak szánt kaparófák” áru, amely az esettől függően különböző anyagokkal borított szerkezetből áll, és amelynek célja, hogy a macskák számára saját helyet biztosítson, és amelyen a macskák többek között letelepedhetnek, játszhatnak és körmeiket élezhetik. Az ilyen árut a KN azon anyagának megfelelő vámtarifaszám alá kell besorolni, amely azt többségében befedi, amit a kérdést előterjesztő bíróságnak kell meghatározni. Ha ezek az anyagok ugyanolyan arányban vannak jelen, ezen árut az egyaránt szóba jöhető vámtarifaszámok közül számsorrendben az utolsó alá kell besorolni.

A második kérdésről

69 Második kérdésével a kérdést előterjesztő bíróság lényegében arra vár választ, hogy érvényes-e az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendelet.

70 Meg kell állapítani, hogy e végrehajtási rendeletek a macskáknak szánt szerkezetből álló „ún. macskáknak szánt kaparófákat” „más készárúként” a KN 6307 90 98 vámtarifaszám alá sorolják be. E tekintetben, noha úgy tűnik, hogy az e végrehajtási rendeletekben említett cikkek nem teljesen azonosak a szóban forgó árukkal, mégis hasonlóságot mutatnak ez utóbbiakkal, így nem zárható ki eleve az említett rendeletek analógia útján történő alkalmazása. A Bíróság ítélkezési gyakorlata szerint ugyanis kétségtelen, hogy ha valamely besorolási rendelet nem közvetlenül alkalmazandó azokra a termékekre, amelyek nem azonosak, hanem csak hasonlóak az e rendelet tárgyát képező termékhez, az utóbbi rendeletet az ilyen termékekre analógia útján alkalmazni kell (2018. szeptember 6-i Kreyenhop & Kluge ítélet, C-471/17, EU:C:2018:681, 32. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

71 Emellett, még feltételezve is azt, hogy az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendelet ténylegesen alkalmazandó analógia útján, a Bíróság már kimondta, hogy az ilyen alkalmazás nem szükséges, és nem lehetséges, ha a Bíróság az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdésre adott válaszában minden szükséges elemet megad a kérdést előterjesztő bíróság számára valamely terméknek a megfelelő KN-vámtarifaszám alá való besorolásához (lásd ebben az értelemben: 2017. április 26-i Stryker EMEA Supply Chain Services ítélet, C-51/16, EU:C:2017:298, 62. pont), és a jelen ügyben ez a helyzet áll fenn.

72 Következésképpen az 1229/2013 és a 350/2014 végrehajtási rendelet érvényességéről nem szükséges határozni.

A költségekről

73 Mivel ez az eljárás az alapeljárásban részt vevő felek számára a kérdést előterjesztő bíróság előtt folyamatban lévő eljárás egy szakaszát képezi, ez a bíróság dönt a költségekről. Az észrevételeknek a Bíróság elé terjesztésével kapcsolatban felmerült költségek, az említett felek költségeinek kivételével, nem téríthetők meg.

A fenti indokok alapján a Bíróság (hetedik tanács) a következőképpen határozott:

A vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletében szereplő, a 2016. október 6-i (EU) 2016/1821 bizottsági végrehajtási rendeletről eredő változat szerinti Kombinált Nomenklatúrát

a következőképpen kell értelmezni:

nem tartozik e nomenklatúra 9403 vámtarifaszáma alá az úgynevezett „macskáknak szánt kaparófák” áru, amely az esettől függően különböző anyagokkal borított szerkezetből áll, és amelynek célja, hogy a macskák számára saját helyet biztosítson, és amelyen a macskák többek között letelepedhetnek, játszhatnak és körmeiket élezhetik. Az ilyen árut az említett nomenklatúra azon anyagának megfelelő vámtarifaszám alá kell besorolni, amely azt többségében befedi, amit a kérdést előterjesztő bíróságnak kell meghatároznia. Ha ezek az anyagok ugyanolyan arányban vannak jelen, ezen árut az egyaránt szóba jöhető vámtarifaszámok közül számsorrendben az utolsó alá kell besorolni.

Aláírások